



MUROP001HWG4

č. 92/2020

**Deloitte Advisory s.r.o.**

IČO: 27582167, se sídlem: Praha 2, Italská 2581/67, PSČ 120 00, Česká republika, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn.: C 113225, (dále jen „Deloitte“)

Společnost je zastoupena panem Adhamem Hafoudhem, partnerem

A

**Město Roztoky**

IČO: 00241610, se sídlem: Nám. 5. května 2, Roztoky, PSČ: 252 63, Česká republika, (dále jen „Klient“)

Město je zastoupeno Janem Jakobem, starostou města

se dohodly na uzavření tohoto Smluvního dopisu o poskytování daňově poradenských služeb (dále jen „Smluvní dopis“) v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“) a dle zákona č. 523/1992 Sb., o daňovém poradenství a Komoře daňových poradců České republiky, v platném znění (dále jen „zákon o daňovém poradenství“).

Společnost Deloitte a Klient jsou pro účely této Smlouvy společně označováni jako „strany“.

### **Článek 1 Úvodní ujednání**

Klient má zájem o poskytnutí daňově poradenských služeb společností Deloitte. Účelem tohoto Smluvního dopisu je stanovení podmínek poskytování služeb společností Deloitte Klientovi.

### **Článek 2 Předmět Smlouvy**

Společnost Deloitte se zavazuje poskytnout Klientovi služby specifikované v čl. 3 tohoto Smluvního dopisu (dále jen „Služby“) v souladu s podmínkami dohodnutými v tomto Smluvním dopise a Obchodními podmínkami Deloitte Advisory s.r.o. (dále jen „Obchodní podmínky“), které jsou přiloženy k tomuto Smluvnímu dopisu a tvoří jeho nedílnou součást a Klient se zavazuje uhradit společnosti Deloitte za poskytnutí těchto Služeb odměnu dohodnutou v čl. 4 tohoto Smluvního dopisu.

Tento Smluvní dopis se všemi jeho přílohami a Obchodními podmínkami je dále označován jen jako „Smlouva“.

### **Článek 3 Služby**

#### **3.1**

Klient objednává u společnosti Deloitte služby v podobě vypracování písemného stanoviska týkající se daňových dopadů nákupu pozemků z pohledu daně z přidané hodnoty, konkrétně zda sjednaná nákupní cena pozemků podléhá dani z přidané hodnoty.

#### **3.2**

Klient dále objednává u společnosti Deloitte služby obecného daňové poradenství. Tyto služby se týkají případných dalších dotazů Klienta nad rámec služeb definovaných v článku 3.1. Služby budou poskytovány vždy pouze na základě písemné objednávky zaslané Klientem. Tyto služby se mohou týkat dotazů z oblasti přímých daní (daň z příjmu právnických osob, daň z příjmu fyzických osob, daně z nemovitostí a další), nepřímých daní (DPH, spotřební daně), cla, pobídek a transferových cen.

#### Článek 4 Odměna

##### 4.1

Za Služby poskytnuté dle článku 3.1 této Smlouvy se strany dohodly na níže uvedených průměrných hodinových sazbách (bez ohledu na pozici daňového odborníka, který služby poskytuje):

- **4 000 Kč za Služby uvedené v článku 3.1 tohoto Smluvního dopisu**, bez DPH a bez přímých vedlejších nákladů.

Odměna za služby definované v článku 3.1 této Smlouvy nicméně **nepřekročí 70 000 Kč bez DPH**.

##### 4.2

Za Služby poskytnuté dle článku 3.2 této Smlouvy se strany dohodly na níže uvedených průměrných hodinových sazbách (bez ohledu na pozici daňového odborníka, který služby poskytuje):

- **4 000 Kč za Služby uvedené v článku 3.2 tohoto Smluvního dopisu**, bez DPH a bez přímých vedlejších nákladů.

Strany souhlasí, že faktury vystavené společností Deloitte budou vyúčtovány v Kč.

#### Článek 5 Obchodní podmínky a fakturace

Pokud nastane rozpor mezi ujednáními tohoto Smluvního dopisu a Obchodních podmínek, platí ujednání tohoto Smluvního dopisu.

Klient výslovně souhlasí s možností elektronické formy fakturace za podmínek stanovených touto Smlouvou a platnými právními předpisy. Faktura Deloitte bude považována za doručenou okamžikem zaslání na e-mailovou adresu určenou Klientem pro zasílání faktur. Klient je povinen společnost Deloitte neprodleně informovat o jakékoliv změně e-mailové adresy pro zasílání faktur a zajistit řádnou funkčnost jím uvedené e-mailové adresy po dobu trvání této Smlouvy. Jestliže bude z okolností zřejmé, že fakturu nelze doručit na e-mailovou adresu určenou Klientem pro zasílání faktur, např. se zpráva vrátí jako nedoručitelná, bude neprodleně na adresu sídla Klienta zaslána faktura v papírové podobě, přičemž však faktura bude splatná v termínu, jakoby byla úspěšně doručena Klientovi prostřednictvím emailu.

Pro účely elektronické fakturace se stanovuje níže uvedená emailová adresa pro zasílání faktur:  
E-mail: [mu@roztoky.cz](mailto:mu@roztoky.cz)

Klient dále bere v potaz, že výše dohodnuté odměny za Služby zohledňuje skutečnost, že je odpovědnost Deloitte za Služby omezena v souladu s článkem 6 Obchodních podmínek. Klient potvrzuje, že se seznámil se zněním článku 6 Obchodních podmínek a že s ním souhlasí.

#### Článek 6 Závěrečná ujednání

Smlouva byla vypracována ve dvou vyhotoveních. Obě strany obdrží po jednom vyhotovení. Veškeré změny nebo dodatky ke Smlouvě musejí být provedeny písemně. Tímto se vylučuje přijetí návrhu této Smlouvy s dodatkem nebo odchylkou. Strany se dohodly, že se obchodní zvyklosti ve smyslu ustanovení § 558 odst. 2 občanského zákoníku při výkladu této Smlouvy nepoužijí.

Přílohy, na něž text tohoto Smluvního dopisu odkazuje a jejichž seznam je uveden níže, tvoří nedílnou součást tohoto Smluvního dopisu.

Níže uvedené podpisy právně zavazují Klienta i Deloitte k dodržení ujednání a podmínek této Smlouvy včetně Obchodních podmínek. Odpovědnost za škodu Deloitte dle této Smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními zákona o daňovém poradenství. Deloitte se povinnosti k náhradě škody za poskytnuté Služby zcela zproští, prokáže-li, že Služby poskytla s řádnou odbornou péčí. Strany souhlasí s tím,

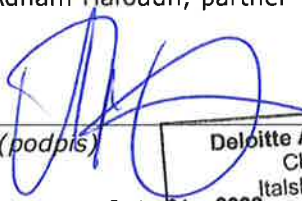
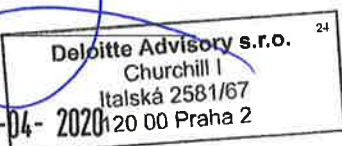


že v této Smlouvě dohodnuté omezení výše náhrady škody (článek 6 Obchodních podmínek) je sjednáno v souladu se zákonem a tedy neodporuje ustanovení § 2898 občanského zákoníku.

Termíny uvozené velkými písmeny výslovně nedefinované v tomto Smluvním dopise mají význam specifikovaný v Obchodních podmínkách. Jakákoli Objednávka prací, kterou Klient doručí společnosti Deloitte následně po předchozím včasném doručení aktualizovaných Obchodních podmínek, bude považována za potvrzení a souhlas se změnou Obchodních podmínek ze strany Klienta.

Smlouva byla schválena radou usnesením rady města Roztoky, č. UR-128-5/20, ze dne 1.4.2020.

**Přílohy:**

1. Obchodní podmínky

<p>V zastoupení společnosti Deloitte: Adham Hafoudh, partner</p> <p> (podpis)</p> <p> Deloitte Advisory s.r.o. 24 Churchill I Italská 2581/67 120 00 Praha 2</p> <p>Datum: <u>27.04.2020</u></p>	<p>V zastoupení Klienta: Jan Jakob, starosta města</p> <p> (podpis)</p> <p></p> <p>Datum: <u>8.4.2020</u></p>
--	--